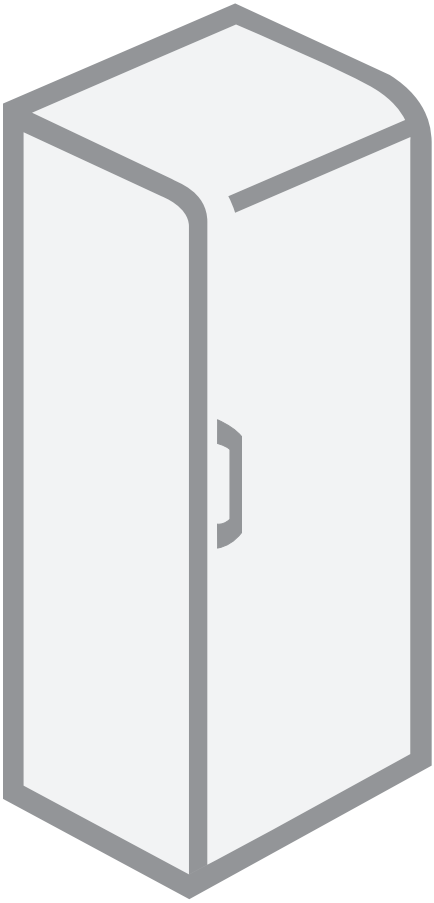
PL **Instrukcja obsługi**



Chłodziarko

Dziękujemy za zaufanie, jakim obdarzyli nas Państwo, kupując nasze urządzenie.
Życzy wiele satysfakcji podczas jego użytkowania.

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.

Chłodziarka przeznaczona jest do przechowywania świeżych produktów żywnościowych w temperaturze powyżej 0°C.

Ważne ostrzeżenia 3
Wskazówki dotyczące oszczędnego zużycia energii elektrycznej w przypadku chłodziarko-zamrażarek 5
Opis urządzenia 6
Montaż i podłączenie 7
Zmiana kierunku otwierania drzwi 9
Obsługa urządzenia z regulacją mechaniczną 13
Obsługa urządzenia z regulacją elektroniczną 14
Wyposażenie wewnątrz urządzenia 18
Zalecane rozmieszczenie żywności w urządzeniu 22
Przechowywanie żywności w chłodziarce 23
Przechowywanie żywności w szufladzie FreshZone 24
Rozmrażanie urządzenia 25
Czyszczenie urządzenia 25
Usuwanie usterek 26
Informacje dotyczące hałasu powodowanego przez urządzenie 28

Ważne ostrzeżenia



- Dzieci w wieku ośmiu lat oraz starsze, a także osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, ruchowych lub psychicznych czy też osoby, którym brakuje doświadczenia lub wiedzy, mogą użytkować niniejsze urządzenie pod odpowiednią opieką lub też jeżeli wcześniej zostały odpowiednio pouczone o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia oraz rozumieją zagrożenia, które mogą wyniknąć na skutek nieprawidłowego użytkowania tego urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci mogą czyścić urządzenie lub wykonywać prace związane z jego konserwacją jedynie pozostając pod odpowiednim nadzorem.
- Przed podłączeniem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, opisującej urządzenie oraz jego prawidłowe i bezpieczne użytkowanie. Instrukcja dostosowana jest do różnych typów/ modeli urządzeń, dlatego może opisywać również ustawienia i akcesoria, których zakupione urządzenie nie posiada.
- Usunąć należy opakowanie, zabezpieczające urządzenie bądź poszczególne jego części w czasie transportu.
- Na rogach drzwi umieszczone są kołki dystansowe, które należy usunąć, a na ich miejsca wstawić załączone zaślepki (tylko w niektórych modelach).
- Przed podłączeniem do sieci elektrycznej urządzenie powinno stać pionowo w jednym miejscu przez około 2 godziny. W ten sposób zmniejsza się możliwość nieprawidłowego działania z powodu wpływu transportu na system chłodzenia.
- Podłączenie do sieci elektrycznej i uziemienie urządzenia powinny być wykonane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami.
- Urządzenia nie należy używać na zewnątrz i nie powinno ono stać na deszczu.
- Urządzenie należy obowiązkowo odłączyć z sieci elektrycznej (wyciągnąć kabel przyłączeniowy z gniazdka) przed czyszczeniem.

- Jeżeli kabel przyłączeniowy jest uszkodzony, powinien go wymienić pracownik serwisu lub specjalnie wyszkolona osoba.
- Jeżeli urządzenia ne zamierza się używać przez dłuższy okres czasu, należy je wyłączyć za pomocą przycisku oraz przerwać dopływ energii elektrycznej do urządzenia. Urządzenie należy opróżnić, rozmrozić, wyczyścić i pozostawić przymknięte drzwiczki.
- Jeżeli nie działa oświetlenie LED, należy wezwać pracownika serwisu naprawczego. Oświetlenia LED nie należy naprawiać samemu, gdyż może dojść do dotknięcia przewodu wysokiego napięcia!
- W trosce o środowisko wyeksploatowane urządzenie należy oddać upoważnionym odbiorcom wysłużonych urządzeń gospodarstwa domowego.
- Do pakowania wykorzystywane są jedynie przyjazne dla środowiska materiały, które mogą być bez szkody dla środowiska utylizowane, składowane lub niszczone.
- Dziecko nie powinno bawić się urządzeniem.
- Dzieci mogą czyścić urządzenia lub wykonywać prace związane z jego konserwacją jedynie pozostając pod odpowiednim nadzorom.
- Nalepka z podstawowymi danymi o urządzeniu znajduje się wewnątrz urządzenia. O ile przyklejona nalepka nie jest w odpowiednim języku, należy ją wymienić na załączoną.
- **OSTRZEŻENIE!** Szczeliny wentylacyjne na urządzeniu bądź elemencie do zabudowy powinny być zawsze czyste i drożne.
- **OSTRZEŻENIE!** Rozmrażając, nie należy stosować mechanicznych akcesoriów lub innych metod, za wyjątkiem zalecanych przez producenta.
- **OSTRZEŻENIE!** Podczas montażu, czyszczenia i usuwania urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić izolacji bądź elementów systemu chłodzenia. Dzięki temu zapobiega się również zanieczyszczeniu środowiska.
- **OSTRZEŻENIE!** Nie należy stosować urządzeń elektrycznych wewnątrz urządzenia, za wyjątkiem zalecanych przez producenta chłodziarko-zamrażarki.

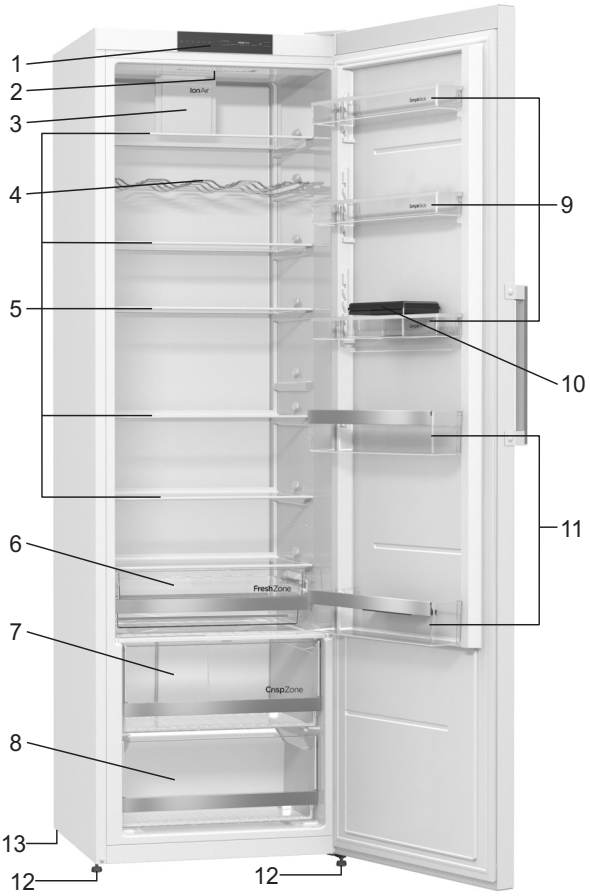


Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie można traktować jako zwykłego odpadu komunalnego. Produkt należy wywieźć na odpowiednie miejsce zbierania w celu odzysku sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Usuwając produkt w prawidłowy sposób, pomaga się zapobiegać ewentualnym negatywnym skutkom oraz wpływom na środowisko i zdrowie ludzi, które mogłyby się pojawić w przypadku nieprawidłowego usuwania produktu. W celu uzyskania dokładniejszych informacji o usuwaniu i odzysku produktu, należy zwrócić się do organu administracji lokalnej, zajmującego się usuwaniem odpadów, przedsiębiorstwa komunalnego lub sklepu, w którym produkt ten został zakupiony.

Wskazówki dotyczące oszczędnego zużycia energii elektrycznej w przypadku chłodziarko-zamrażarek

- Urządzenie należy zamontować zgodnie z opisem, zamieszczonym w instrukcji obsługi.
- Nie należy otwierać drzwi urządzenia częściej, niż to jest konieczne.
- Od czasu do czasu należy sprawdzić, czy możliwy jest swobodny przepływ powietrza za urządzeniem.
- Skraplacz na tylnej ściance powinien być zawsze czysty (patrz: rozdział Czyszczenie urządzenia).
- Uszkodzoną lub nieszczelną uszczelkę należy jak najszybciej wymienić.
- Produkty żywnościowe należy przechowywać w zamkniętych pojemnikach lub odpowiednio opakowane.
- Przed wstawieniem do urządzenia, produkty żywnościowe należy ochłodzić do temperatury pokojowej.
- Zamrożone produkty należy rozmrażać w chłodziarce.
- Aby w pełni wykorzystać pojemność zamrażarki, należy usunąć szuflady, jak to zostało opisane w instrukcji obsługi.
- Klasyczną zamrażarkę należy rozmrozić, gdy na powierzchniach mrożących zgromadzi się warstwa około 3-5 mm szronu bądź lodu.
- Rozmieszczenie półek wewnątrz powinno być jak najbardziej równomierne, natomiast produkty żywnościowe należy kłaść w taki sposób, aby zapewnić swobodne krążenie powietrza (poleca się zastosować przedstawione w instrukcji obsługi rozmieszczenie produktów żywnościowych).
- W przypadku urządzeń z wentylatorem, należy uważać, aby nie zasłonić szczelin wentylatora.
- O ile wentylator lub jonizator nie są potrzebne, należy je wyłączyć, gdyż dodatkowo zużywają energię elektryczną.

Opis urządzenia



1 Panel sterujący
2 LED oświetlenie wnętrza chłodziarki
3 Wentylator z jonizatorem powietrza (+ przełącznik włączenia/wyłączenia)*
4 Metalowa półka na butelki *
5 Wysuwana szklana półka (regulowana wysokość)
6 Szuflada FreshZone*
7 Pojmenik na owoce i warzywa (CrispZone) z regulatorem wilgotności
8 Pojmenik na owoce i warzywa
9 Płytka półka na drzwiach chłodziarki (SimpleSlide) o regulowanej wysokosc
10 Pojemniczek do przechowywania (MultiBox)*
11 Głęboka półka na drzwiach chłodziarki na butelki
12 Nóżki
13 Kółko*

- Wyposażenie wewnątrz urządzenia może się zmieniać w zależności od modelu urządzenia.
- Szuflady posiadają zabezpieczenia przeciwko całkowitemu wysunięciu. Chcąc wyjąć szufladę z urządzenia, należy ją, otwartą, unieść w przedniej części i wysunąć.
- Niektóre modele urządzeń mają panel sterujący umieszczony na drzwiach.

* Tylko w niektórych modelach

Montaż i podłączenie

Wybór miejsca

- Urządzenie należy postawić w suchym i dobrze wietrzonym pomieszczeniu. Prawidłowo działa w temperaturach otoczenia, podanych w tabeli. Klasa jest podana na nalepce z podstawowymi danymi urządzenia.

Klasa	Temperatura
SN (subnormalni)	od +10°C do +32°C
N (normalna)	od +16°C do +32°C
ST (subtropikalna)	od +16°C do +38°C
T (tropikalna)	od +16°C do +43°C

Ostrzeżenie: Urządzenie należy postawić w wystarczająco dużym pomieszczeniu. Na 8 g czynnika chłodzącego powinno przypadać co najmniej 1 m^3 przestrzeni. Ilość czynnika chłodzącego podana została w tabeli umieszczonej wewnątrz urządzenia.

Montaż urządzenia

Przy ustawianiu urządzenia powinny współpracować przynajmniej dwie osoby, zapobiegając w ten sposób powstaniu obrażeń ciała lub uszkodzeń urządzenia.



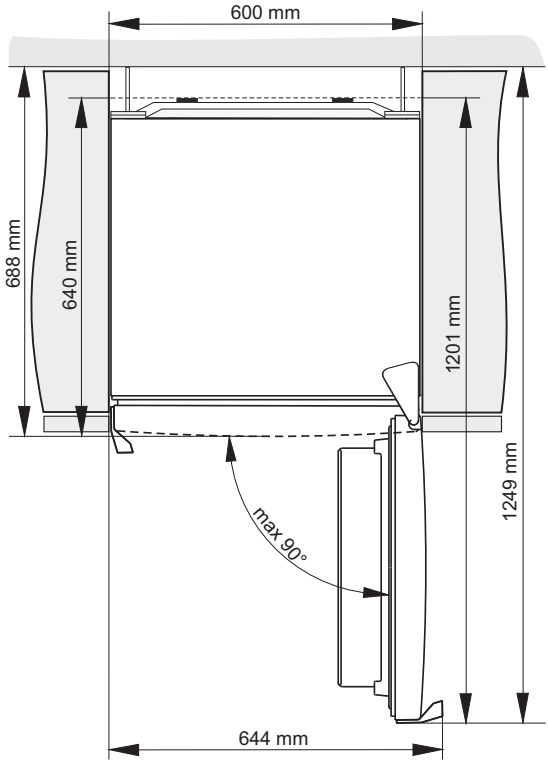
- Urządzenie powinno stać równo lub przechylone lekko do tyłu, stabilnie, na wystarczająco twardym podłożu. Urządzenie posiada z przodu dające się wyregulować nóżki, za pomocą których urządzenie należy wypoziomować. Z tyłu urządzenia znajdują się kółka, umożliwiające łatwiejsze ustawienie urządzenia (posiadają tylko niektóe modele).
- Element nad urządzeniem powinien znajdować się w odległości co najmniej 5 cm, co gwarantuje zadowalające chłodzenie kondensatora.



- Do urządzenia załączone zostały kołki dystansowe, które należy zamocować w dolnej części obudowy. Zapobiegają one, aby urządzenie zostało ustawione zbyt blisko ściany. Urządzenie można również ustawić bez zastosowania kołków dystansowych, jednak może to zwiększyć zużycie energii.

- Urządzenia nie należy wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani ustawić go w pobliżu źródeł ciepła. O ile nie można tego uniknąć, należy wbudować płytę izolacyjną.
- Urządzenie może stać wolno lub też można je ustawić przy elemencie meblowym albo ścianie. Brać należy pod uwagę przestrzeń konieczną do otwierania drzwi podczas wysuwania szuflad i półek (patrz: rysunek ustawienia).

459933



Ostrzeżenie: W przypadku ustawienia urządzeń w taki sposób, że przylegają one do siebie (side by side), należy dokupić i zamocować specjalny zestaw, zapobiegający powstawaniu kondensatu!

Kod potrzebny do zamówienia kompletu:
- urządzenia o wysokości 1850 mm: 461944.

Podłączenie urządzenia

- Urządzenie należy podłączyć do sieci elektrycznej za pomocą kabla przyłączeniowego. Gniazdo sieciowe powinno posiadać styk uziemiający (gniazdo z uziemieniem). Zalecane napięcie znamionowe i częstotliwość są podane na nalepce z podstawowymi danymi o urządzeniu.
- Podłączenie urządzenia do sieci elektrycznej i uziemienia powinno być przeprowadzone zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Urządzenie wytrzymuje krótkotrwałe wahania napięcia znamionowego, jednak najwyżej od -6 % do +6 %.

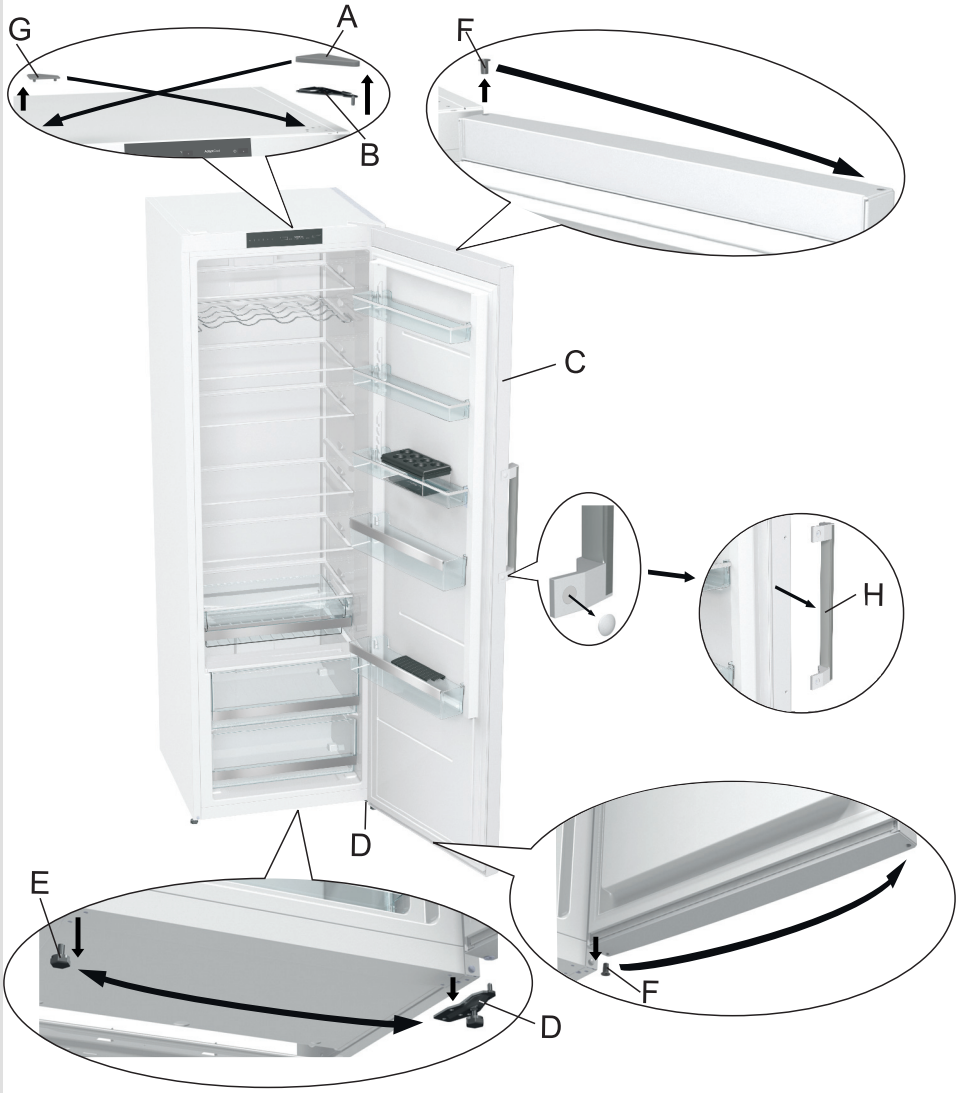
Zmiana kierunku otwierania drzwi

Wykonanie I – panel sterujący wewnątrz urządzenia

Potrzebne narzędzia: klucz nasadkowy nr 8, śrubokręt krzyżowy, śrubokręt torx 25, śrubokręt płaski

Podczas zmiany kierunku otwierania drzwi powinny współpracować przynajmniej dwie osoby!

1. Zdjąć należy osłonę górnego zawiasu (A) i zaślepkę (G).
2. Odkręcić należy górny zawias (B) i drzwiczki (C) zdjąć z dolnego zawiasu (D).
3. Urządzenie należy nieco przechylić do tyłu (uważając przy tym, aby urządzenia nie oprzeć na kondensatorze, ponieważ można tym samym uszkodzić system chłodniczy), odkręcić dolny zawias (D) oraz nóżkę (E) i przełożyć na przeciwległą stronę. Należy pamiętać o tym, aby umieścić podkładkę tak, jak była umieszczona przed demontażem.
4. Łożyska drzwi (F) należy przestawić na przeciwległą stronę i drzwiczki (C) ponownie osadzić na dolnym zawiasie (D).
5. Górny zawias (B) należy przykręcić po przeciwległej stronie.
6. Osłonę górnego zawiasu (A) i zaślepkę (G) należy zamocować po przeciwległej stronie.
7. Wymiana uchwytu (H): usunąć należy zaślepki uchwytu, odkręcić śruby i usunąć uchwyt. Po przeciwległej stronie drzwi usunąć zaślepki i zamocować uchwyt. Zaślepki umieścić ponownie na uchwycie. W miejscu, gdzie uprzednio zamocowany był uchwyt, należy wstawić nowe zaślepki, załączone w woreczku wraz z instrukcją obsługi.

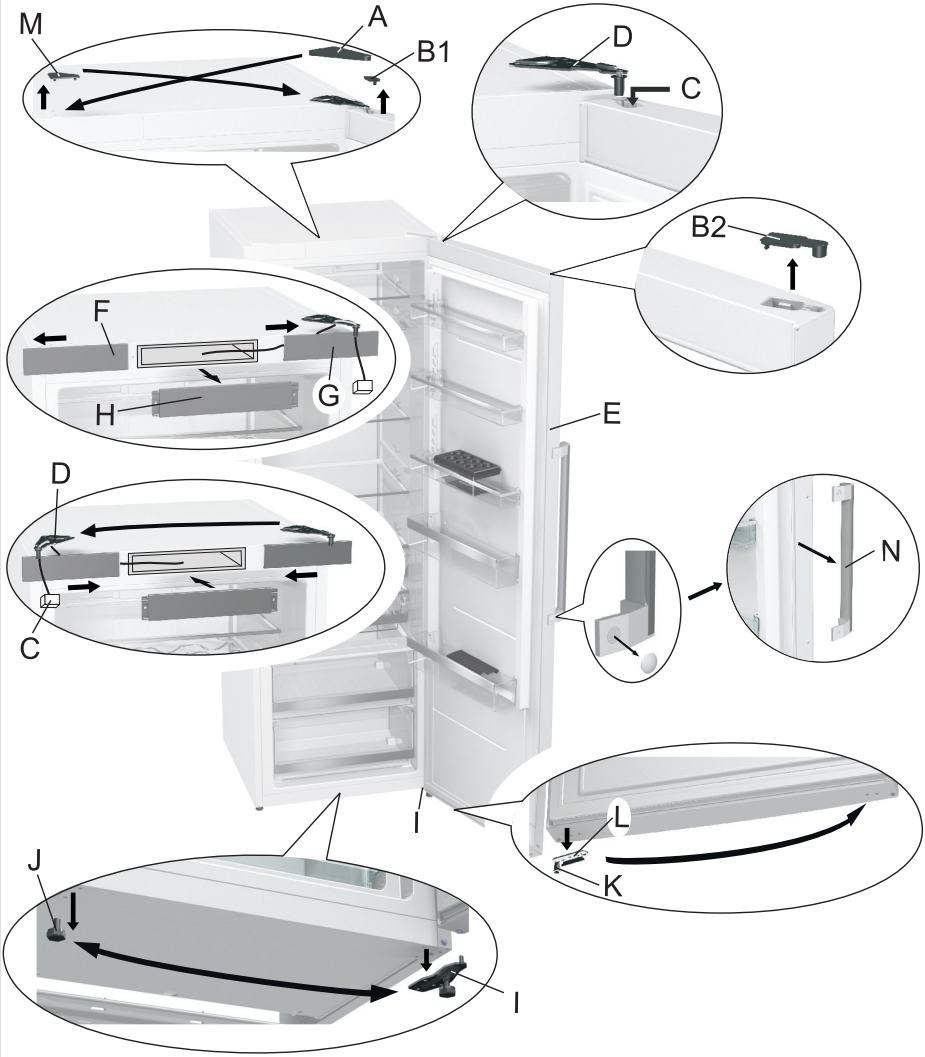

G
A
B
F
C
H
D
E
D
F

Wykonanie II – panel sterujący na drzwiach

Potrzebne narzędzia: klucz nasadkowy nr 8, śrubokręt krzyżowy, śrubokręt torx 25, śrubokręt płaski

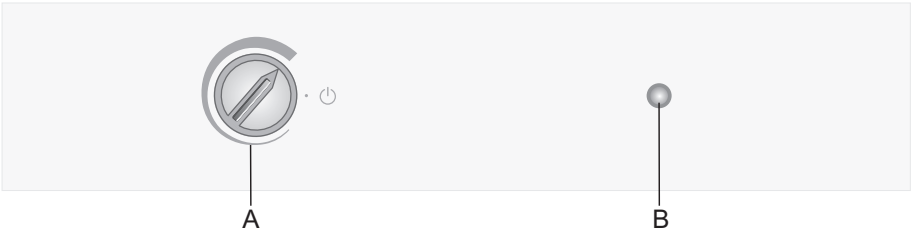
Podczas zmiany kierunku otwierania drzwi powinny współpracować przynajmniej dwie osoby!

1. Zdjąć należy osłonę górnego zawiasu (A), osłonę konektora (B1) i zaślepkę (M).
2. Odłączyć należy konektor (C), odkręcić górny zawias (D) i drzwiczki (E) zdjąć z dolnego zawiasu (I).
3. Usunąć boczne zaślepki (F) i (G), a następnie odkręcić i usunąć środkową zaślepkę (H).
4. Górny zawias (D) wraz z konektorem i kablem należy przełożyć na przeciwległą stronę – uważać należy, aby kabel został umieszczony w wycięcia zaślepek tak, jak był umieszczony przed demontażem! Następnie ponownie należy zamocować wszystkie trzy zaślepki (F), (G) i (H).
5. Urządzenie należy nieco przechylić do tyłu (uważając przy tym, aby urządzenia nie oprzeć na kondensatorze, ponieważ można tym samym uszkodzić system chłodniczy), odkręcić dolny zawias (I) oraz nóżkę (J) i przełożyć na przeciwległą stronę. Należy pamiętać o tym, aby umieścić podkładkę tak, jak była umieszczona przed demontażem.
6. Osłonę (B2), łożysko drzwiczek (K) i ogranicznik (L) należy przestawić na przeciwległą stronę i drzwiczki (E) ponownie osadzić na dolnym zawiasie (I).
7. Górny zawias (D) należy przykręcić po przeciwległej stronie i ponownie zamocować konektor (C).
8. Umieścić należy osłonę górnego zawiasu (A), osłonę konektora (B1) i zaślepkę (M).
9. Wymiana uchwytu (N): usunąć należy zaślepki uchwytu, odkręcić śruby i usunąć uchwyt. Po przeciwległej stronie drzwi usunąć zaślepki i zamocować uchwyt. Zaślepki umieścić ponownie na uchwycie. W miejscu, gdzie uprzednio zamocowany był uchwyt, należy wstawić nowe zaślepki, załączone w woreczku wraz z instrukcją obsługi.


M
A
B1
D
C
B2
F
H
G
E
D
C
N
I
L
K
J
I

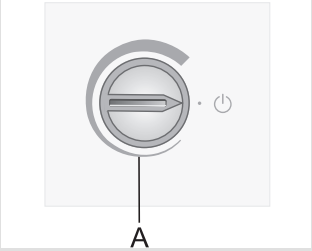
Obsługa urządzenia z regulacją mechaniczną

PANEL STERUJĄCY 1



A Pokrętło ustawienia temperatury i włączenia/ wyłączenia urządzenia
B Przycisk włączenia/ wyłączenia oświetlenia

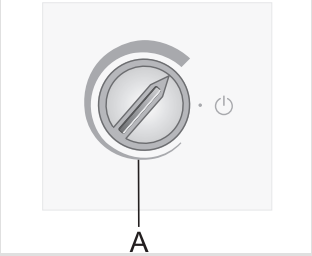
Włączenie/wyłączenie urządzenia



Włączenie: pokrętło **A** należy obrócić w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

Wyłączenie: pokrętło **A** należy obrócić w przeciwną stronę tak, aby pozycja strzałki znalazła się przy symbolu ⏻ (uwaga: urządzenie wciąż znajduje się pod napięciem elektrycznym).

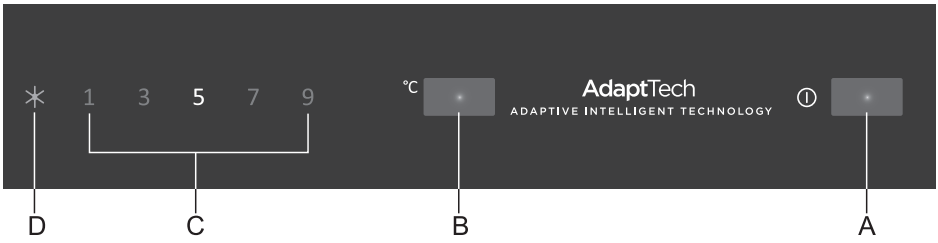
Wybór temperatury w urządzeniu



- Żądaną temperaturę należy ustawić za pomocą pokrętła **A**, a mianowicie, obracając pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a więc w prawo.
- Zmiana temperatury otoczenia wpływa na temperaturę wewnątrz urządzenia. Odpowiednio do tego należy dostosować ustawienie pokrętła **A**. Pozycje w kierunku **szerszej linii oznaczenia** oznaczają niższą temperaturę w urządzeniu (chłodniej), a pozycje w kierunku **cieńszej linii oznaczenia**, wyższą temperaturę (cieplej).

Obsługa urządzenia z regulacją elektroniczną

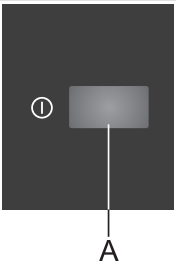
PANEL STERUJĄCY 2



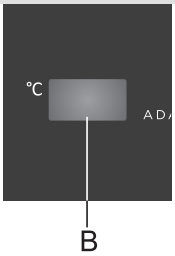
A Przycisk włączenia/ wyłączenia urządzenia
B Przycisk ustawienia temperatury i włączenia intensywnego chłodzenia
C Wyświetlacz nastawionej temperatury chłodziarki
D Wyświetlacz działania intensywnego chłodzenia

Włączenie/ wyłączenie urządzenia

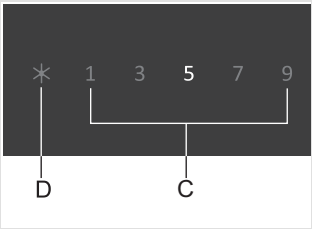
Urządzenie należy włączyć/wyłączyć za pomocą przycisku włączenia/ wyłączenia urządzenia **A**.



Wybór temperatury w urządzeniu

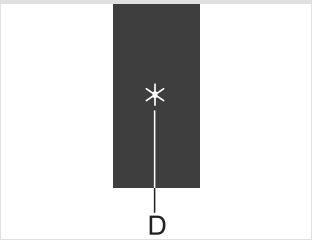


- Żądaną temperaturę należy ustawić za pomocą przycisku **B**.
- Po pierwszym przyciśnięciu przycisku **B**, na wyświetlaczu **C** pulsujować będzie ostatnio ustawiona temperatura. Przycisk **B** należy przyciskać tyle razy, aż na wyświetlaczu **C** nie ukaże się ustawiona żądana temperatura. Po trzech sekundach nieaktywności przycisku zapisze się ona samoczynnie jako ostatnio ustawiona temperatura.



- Zalecane ustawienie temperatury to 5°C.

Intensywne chłodzenie

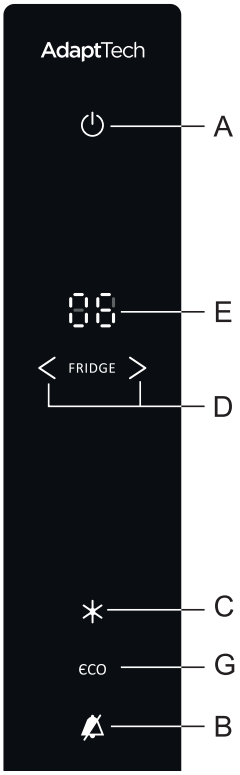


- Z funkcji należy korzystać, po raz pierwszy włączając urządzenie, przed czyszczeniem oraz przed wstawieniem większej ilości produktów żywnościowych.

Intensywne chłodzenie należy włączyć, wielokrotnie przyciskając przycisk **B** aż zaświeci się symbol **D**.
O ile ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie, wyłączy się ono samoczynnie po około sześciu godzinach. Temperatura chłodziarki powróci do ostatnio nastawionej wartości.
Intensywne chłodzenie można również wyłączyć przed czasem, wybierając ustawienie temperatury.

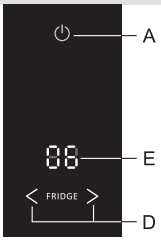
PANEL STERUJĄCY 3

Panel sterujący na drzwiach urządzenia



A Przycisk włączenia/ wyłączenia urządzenia
B Przycisk wyłączenia alarmu dźwiękowego
C Przycisk włączenia/ wyłączenia intensywnego chłodzenia
D Przyciski ustawienia temperatury chłodziarki
E Wyświetlacz nastawionej temperatury chłodziarki
G Przycisk włączenia/ wyłączenia trybu działania ECO

Włączenie/ wyłączenie urządzenia



Włączenie urządzenia: Urządzenie należy włączyć, krótko przyciskając przycisk **A.**

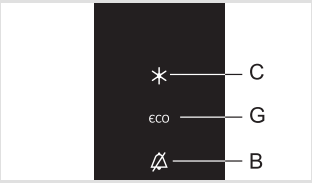
Wyłączenie urządzenia: Urządzenie należy wyłączyć, dłużej (przez 3 sekundy) przyciskając przycisk **A.**

Wybór temperatury w urządzeniu

- Temperaturę należy nastawić za pomocą przycisków **D**.
  < nižanje temperature ; > višanje temperature

- Temperaturę w chłodziarce można nastawić w zakresie od +1°C do + 9°C.
- Po przyciśnięciu jednego z przycisków **D** na wyświetlaczu **E** pulsuje ostatnio wybrane ustawienie temperatury. Za pomocą przycisków **D** należy wybrać żądaną wartość temperatury, która zostanie samoczynnie zachowana po upływie trzech sekund nieaktywności przycisków jako ostatnio wybrane ustawienie temperatury w chłodziarce.

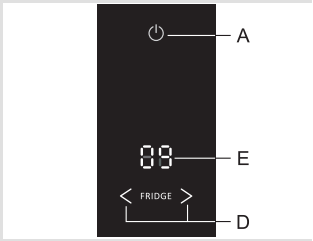
Intensywne chłodzenie



- Z ustawienia można skorzystać, po raz pierwszy włączając urządzenie, przed czyszczeniem oraz przed wstawieniem większej ilości żywności.

Intensywne chłodzenie należy włączyć, przyciskając przycisk **C**. O ile ustawienie nie zostanie wyłączone ręcznie, wyłączy się ono samoczynnie po około sześciu godzinach. Temperatura chłodziarki powróci do ostatnio nastawionej wartości. Intensywne chłodzenie można również wyłączyć przed czasem, wybierając ustawienie temperatury.

Alarm zbyt wysokiej temperatury



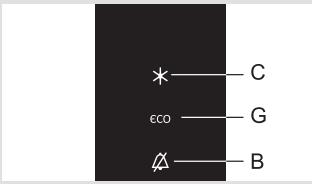
W przypadku podwyższonej temperatury w urządzeniu uruchamia się sygnał dźwiękowy (przerywany dźwięk) i pulsuje przycisk B.

- Alarm dźwiękowy należy wyłączyć za pomocą przycisku B.
- Alarm dźwiękowy włączy się co 24 godziny, jeżeli temperatura w urządzeniu nie będzie wystarczająca i będzie istniało niebezpieczeństwo zepsucia się żywności. Alarm dźwiękowy wyłączy się samoczynnie, gdy temperatura w urządzeniu obniży się na tyle, aby nie stanowiło to niebezpieczeństwa zepsucia się żywności.
- Przy pierwszym włączeniu urządzenie ma 24 godzinne opóźnienie alarmu temperatury, ponieważ urządzenie nie osiąga jeszcze odpowiedniej temperatury. W ten sposób zapobiega się niepotrzebnemu włączaniu alarmu.
- W razie zbyt wysokiej temperatury z powodu przerwy w dostawie prądu, pulsuje również 9 °C na wyświetlaczu.

Alarm otwartych drzwi: jeśli drzwi pozostaną otwarte dłużej niż przez 2 minuty, włączy się alarm dźwiękowy i pulsować będzie przycisk **B**. Po zamknięciu drzwi alarm się wyłączy, można go również wyłączyć za pomocą przycisku **B**.

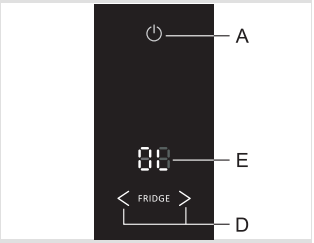
459933

Funkcja eco



Funkcję **eco** należy wyłączyć za pomocą przycisku **G**.
Urządzenie zacznie wówczas działać w najbardziej optymalny sposób.

Blokada zabezpieczająca (blokada przed dziećmi)



Z funkcji tej należy skorzystać, chcąc zapobiec niepożądanej obsłudze urządzenia.
Można ją włączyć, przyciskając dłużej (przez 3 sekundy) przycisk **B**, na wyświetlaczu **E** ukaże się **L**.
W ten sposób zablokowane zostaną wszystkie przyciski poza przyciskiem **B**.
Blokadę zabezpieczającą można wyłączyć, ponownie, przez 3 sekundy przyciskając przycisk **B**.

Wyposażenie wewnątrz urządzenia

(*Wyposażenie zależy od modelu urządzenia)

Półka



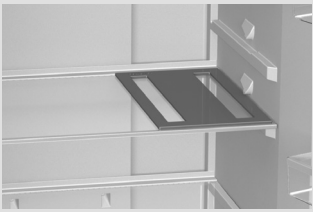
- Aby mieć łatwiejszy dostęp do żywności i lepszą kontrolę nad zawartością, półkę można częściowo wysunąć.
- Półkę można dowolnie ustawić w prowadnicach, znajdujących się wewnątrz chłodziarki. Chcąc wyjąć półkę z chłodziarki, należy ją najpierw wysunąć do punktu, gdy maksymalnego wysunięcia prowadnicy, a następnie ją w przedniej części nieco unieść i wysunąć z chłodziarki.
  Szybko psującą się żywność należy przechowywać na półce w głębi, ponieważ tam jest najchłodniej.

*Metalowa półka na butelki**



- Niektóre modele posiadają metalową półkę na butelki. Zabepieczona jest ona przeciwko niezamierzonemu wysunięciu. Wysunąć można ja tylko pustą, unosząc w tylnej i ciągnąc w kierunku do siebie. Metalową półkę należy umieścić w taki sposób, aby długość butelek nie przeszkadzała w zamykaniu drzwi. Maksymalne obciążenie metalowej półki to 9 butelek wielkości 0,75 l bądź 13 kg łącznej wagi – patrz: nalepka z prawej strony wewnątrz urządzenia.
- Na metalowej półce moża również kłaść puszki (wzdłuż lub w poprzek półki).

*Elastyczna podkładka na butelki**



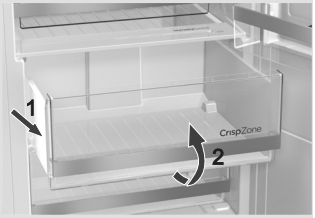
- Niektóre modele posiadają elastyczną podkładkę, na której można położyć butelki lub puszki.
- Podkładkę można stosować również jako podkładkę na gorące naczynia.

Pojemnik na owoce i warzywa z regulatorem wilgotności (CrispZone)

- Pojemnik na dnie chłodziarki przeznaczony jest do przechowywania owoców i warzyw. Gwarantuje utrzymanie wilgoci, a więc mniejsze wysuszanie się żywności. Żywność powinna być odpowiednio pakowana, aby ani nie oddawała ani nie przyjmowała zapachów i wilgotności.
  Pojemnik posiada regulator wilgotności, za pomocą którego można ustawiać wilgotność w zależności od ilości wstawionej żywności.



mniejsze ilości żywności - regulator przesunąć w prawo;
większe ilości żywności - regulator przesunąć w lewo.

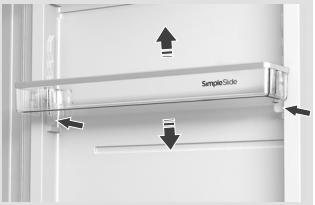


- Wysunięcie pojemników na warzywa i owoce:
  - Pojemnik należy wysunąć do miejsca blokady, a następnie z przodu lekko unieść i wysunąć do końca.

Wewnętrzna strona drzwi chłodziarki

Wyposażona jest w miejsca (półki lub pojemniczki), przeznaczone do przechowywania sera, masła, jajek, jogurtu oraz innych mniejszych paczuszek, tubek, konserw itp. W dolnej części drzwi znajduje się półka na butelki.

Regulowane półki na drzwiach



Półki można dowolnie przestawiać na wybrany poziom bez konieczności wyjmowania ich z urządzenia. Zaczepy z obu stron półki należy pociągnąć w kierunku do siebie, przestawiając półkę na niższy lub wyższy poziom.

Chcąc wyjąć półkę z urządzenia, należy ją unieść do końca i wysunąć.

*Pojemniczek do przechowywania (MultiBox)**



- Pojemniczek **MultiBox** jest pomocny do przechowywania różnego rodzaju produktów żywnościowych o mocnym zapachu oraz żywności, którą należy zabezpieczyć przed nadmiernym wysuszeniem, np. sery pleśniowe, świeże kiełbasy, cebula, masło,...
- Pojemniczek, dzięki giętkiej pokrywce można szczelnie zamknąć co zapobiega wysuszaniu się żywności, a zapachy nie rozchodzą się po całej chłodziarce.
- Giętką pokrywkę można zastosować również jako podstawkę do jajek lub pojemnik na kostki lodu.
- Jeżeli giętką pokrywkę zastosuje się jako podstawkę do jajek, należy ją położyć bezpośrednio na dnie półki na drzwiach, a otwartą dolną część pojmeniczka MultiBox można wykorzystać do przechowywania żywności w mniejszych opakowaniach – pasztetów, marmolady, mniejszych tubek,…

*Wentylator **

- Wentylator, znajdujący się pod sufitem bądź ukryty w zamrażarce, przyczynia się do bardziej równomiernego rozłożenia temperatur oraz zmniejsza gromadzenie się pary na powierzchniach do przechowywania.

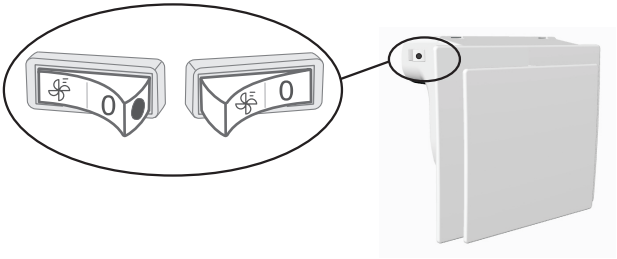
*Jonizator powietrza (IonAir)**

- **Jonizator powietrza**, znajdujący się w chłodziarce, dzięki swojemu działaniu usuwa większość bakterii, wirusów, gazów i nieprzyjemnych zapachów, zapewniając w ten sposób zawsze świeże powietrze w chłodziarce, dzięki czemu żywność zachowuje świeżość i smak przez dłuższy czas.
- Jonizator powietrza można włączyć i wyłączyć za pomocą przełącznika, umieszczonego na obudowie wentylatora bądź z boku płyty chłodniczej (w zależności od modelu).

Panel sterujący 1

Włączenie/wyłączenie wentylatora i jonizatora

włączenie = **wyłączenie =** **0**

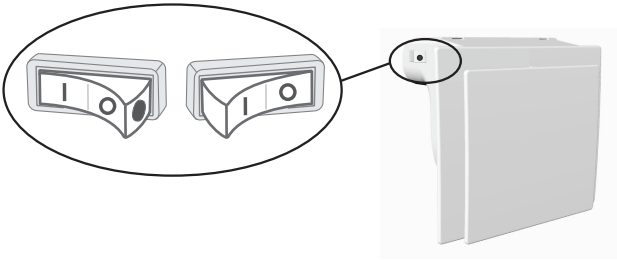


Gdy włączony jest wentylator i jonizator, na przełączniku widoczna jest czerwona kropka.

Panel sterujący 2 i 3

Włącznik/ wyłącznik jonizatorja

włączenie = **I** **wyłączenie =** **0**



Gdy jonizator jest włączony, na przełączniku widzoczna jest czerwona kropka.

459933

Adaptive Intelligent Technology

(tylko w przypadku paneli sterujących 2 i 3)
Innowacyjna technologia z użyciem czujników umożliwia dostosowywanie działania urządzenia do przyzwyczajeń użytkownika. Inteligentny system dostosowawczy przez cały tydzień obserwuje, analizuje i zapisuje użytkowanie urządzenia, dostosowując działanie urządzenia do zapisanego wzoru. Jeżeli na przykład może przewidzieć otwieranie drzwi, przed tym interwałem czasowym urządzenie samoczynnie obniży temperaturę, a żywność w czasie intensywnego korzystania mniej się nagrzeje.

Zalecane rozmieszczenie żywności w urządzeniu

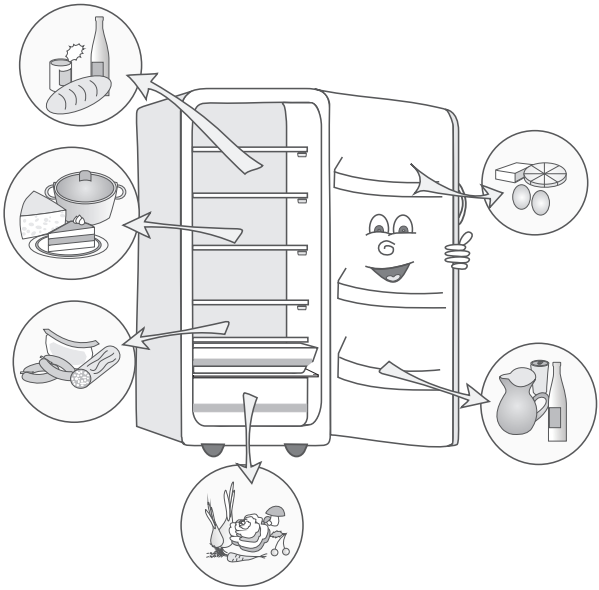
Zalecane rozmieszczenie żywności w urządzeniu

Strefy w chłodziarce:

- **górna część:** jedzenie konserwowane, chleb, wina, ciasta…
- **środkowa część:** produkty mleczne, gotowa żywność, słodycze, soki, piwo, gotowa gotowana żywność...
- **szuflady Fresh:** mięso, produkty mięsne, delikatesowe
- **pojemnik na owoce i warzywa:** świeże owoce, warzywa, sałata, warzywa korzeniowe, ziemniaki, cebula, czosnek, pomidory, tropikalne owoce, kwaszona kapusta, rzepa...

Strefy na drzwiach chłodziarki:

- **górna/ środkowa część drzwi:** jajka, masło, sery…
- **dolna część drzwi:** napoje, puszki, butelki…



Przechowywanie żywności w chłodziarce

Ważne ostrzeżenia dotyczące przechowywania żywności

⚠ **Prawidłowe użytkowanie urządzenia, odpowiednie pakowanie żywności, utrzymywanie odpowiedniej temperatury oraz stosowanie zasad higieny w odniesieniu do żywności, decydująco wpływają na jakość przechowywanej żywności.**

⚠ **Przestrzegać należy terminów trwałości żywności, oznaczonych na opakowaniu produktu.**

⚠ **Przechowywana w chłodziarce żywność powinna znajdować się w zamkniętych naczyniach bądź odpowiednio zapakowana tak, by nie uchodziły z niej lub przedostawały się do niej zapach i wilgoć.**

⚠ **W chłodziarce nie należy przechowywać substancji zapalnych, lotnych i wybuchowych.**

⚠ **Butelki z dużą zawartością alkoholu powinny być dokładnie zamknięte i stać w pozycji pionowej.**

⚠ **Niektóre roztwory organiczne, olejki eteryczne w skórkach cytryn i pomarańczy, kwas w maśle itp. mogą, w przypadku długotrwałego kontaktu z plastykowymi powierzchniami lub uszczelką, spowodować uszkodzenia oraz szybsze zużycie się materiałów.**

⚠ **Nieprzyjemny zapach jest sygnałem zabrudzenia urządzenia bądź zepsutej zawartości chłodziarki (patrz: Czyszczenie urządzenia).**

⚠ **Przed wyjazdem z domu na dłuższy okres czasu, z chłodziarki należy usunąć łatwo psującą się żywność.**

Okres przechowywania żywności

Zalecany czas przechowywania w chłodziarce

Żywność	Czas
jajka, marynaty, wędzone mięso	do 10 dni
ser	do 10 dni
warzywa korzeniowe	do 8 dni
masło	do 7 dni
słodycze, owoce, gotowe potrawy, surowe mięso w kawałku	do 2 dni
ryby, surowe mielone mięso, owoce morza	1 dzień

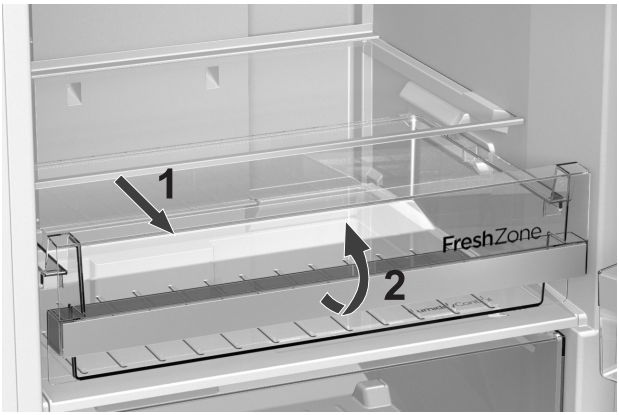
459933

Przechowywanie żywności w szufladzie FreshZone

W szufladzie **FreshZone** żywność pozostaje dłużej świeża, niż przechowywana w klasycznej chłodziarce, zachowuje lepszy smak i wartości odżywcze.
Zahamowany zostaje proces gnicia oraz utrata masy, dlatego owoce i warzywa są świeższe i bardziej naturalne.
W celu optymalnego działania, szuflada powinna być wsunięta do samego końca.

- Kupując żywność, należy sprawdzić, czy jest świeża, ponieważ od tego zależy jakość i trwałość produktu żywnościowego.
- Przechowywana żywność powinna znajdować się w zamkniętych naczyniach bądź odpowiednio zapakowana tak, by nie uchodziły z niej lub przedostawały się do niej zapach i wilgoć.
- Na 30-60 min przed użyciem produkt należy wyjąć z szuflady, aby w temperaturze pokojowej rozwinęły się jego odpowiedni aromat i smak.
- Produkty żywnościowe, wrażliwe na niskie temperatury, nieodpowiednie do przechowywania w szufladzie **FreshZone**: ananas, awokado, banany, oliwki, ziemniaki, bakłażany, ogórki, fasola, papryka, melony, arbuzy, cukinie,...

- Wyjmowanie szuflady:
  - szufladę należy wysunąć do ogranicznika;
  - z przodu należy ją lekko unieść i wysunąć do samego końca!



Rozmrażanie urządzenia

Automatyczne rozmrażanie chłodziarki

Chłodziarki nie trzeba rozmrażać, gdyż lód, gromadzący się na tylnej ściance wewnątrz chłodziarki, rozmraża się automatycznie. Powstały lód rozmraża się w czasie przerwy w działaniu sprężarki. Kropelki ściekają przez otwór w tylnej ściance chłodziarki do parownika nad sprężarką, gdzie wyparowują. Jeżeli na tylnej ściance wewnątrz chłodziarki zgromadzi się zbyt gruba warstwa lodu (3-5 mm), urządzenie należy wyłączyć i lód usunąć ręcznie.

Czyszczenie urządzenia

Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenie należy odłączyć z sieci elektrycznej - urządzenie należy wyłączyć (patrz rozdział: Włączenie/ wyłączenie urządzenia) i wyciągnąć wtyczkę kabla przyłączeniowego z gniazdka.

- Do czyszczenia wszystkich powierzchni należy używać **miękkiej ściereczki.** Środki czyszczące, zawierające **substancje ścierające, kwasy lub rozpuszczalniki, są nieodpowiednie**, ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię!

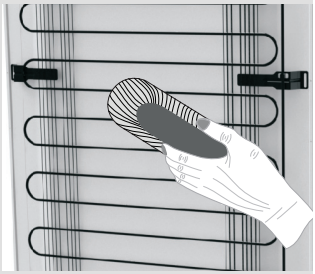
Zewnętrzną część urządzenia należy czyścić wodą bądź delikatnym roztworem środka myjącego. Możliwe jest również stosowanie środków czyszczących z mniejszą zawartością alkoholu (np. środki czyszczące do szklanych powierzchni). Do czyszczenia elementów z plastyku nie należy stosować środków czyszczących, zawierających alkohol.

Wewnętrzną część urządzenia należy czyścić letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości **octu.**



- Pod płytą chłodzącą wnętrze chłodziarki, znajdują się rynienka i otwór, do którego odcieka woda z rozmrażania. Zarówno rynienka jak i otwór nie powinny być zapchane, dlatego należy je często sprawdzać i, gdy zajdzie taka potrzeba, wyczyścić (np. plastykową słomką).
- Warstwa szronu lub lodu grubości 3-5 mm zwiększa zużycie energii elektrycznej, dlatego należy je regularnie usuwać. W tym celu nie należy stosować ostrych przedmiotów, rozpuszczalników czy sprejów.

459933



- **Skraplacz,** znajdujący się z tyłu urządzenia, powinien być zawsze czysty, bez warstwy kurzu i nalotu spowodowanego oparami kuchennymi. Kurz należy od czasu do czasu usunąć za pomocą miękkiej, niemetalowej szczotki lub odkurzacza.



- Wyczyścić należy również parownik, znajdujący się nad sprężarką chłodziarki. Jeżeli został on zdjęty podczas czyszczenia, należy go po czyszczeniu umieścić na właściwym miejscu. Należy zadbać, aby był w pozycji poziomej!
- Po zakończeniu czyszczenia, urządzenie należy włączyć i włożyć żywność!

Usuwanie usterek

Usterka:	Przyczyna bądź usunięcie:
Urządzenie nie działa po podłączeniu do sieci elektrycznej:	• Sprawdzić należy, czy gniazdo sieciowe jest pod napięciem oraz czy urządzenie jest włączone.
System chłodzenia już pewien czas działa nieprzerwanie: 	• Zbyt wysoka temperatura otoczenia.
	• Zbyt częste otwieranie drzwi bądź zbyt długo otwarte drzwi.
	• Nieprawidłowo zamknięte drzwi (możliwe ciało obce w drzwiach, opuszczone drzwi, przegląd uszczelki itd.).
	• Włożona zbyt duża ilość świeżej żywności.
	• Czujnik w chłodziarce (A) jest zastawiony świeżą żywnością. Należy umożliwić, aby powietrze mogło krążyć wokół czujnika (tylko w niektórych modelach).
	• Niewystarczające chłodzenie sprężarki i skraplacza. Sprawdzić należy przepływ powietrza za urządzeniem oraz oczyścić skraplacz.
Zbyt gruba warstwa lodu na tylnej ściance wewnątrz chłodziarki to skutek:	• Zbyt często otwartych drzwi bądź zbyt długo otwartych drzwi.
	• Włożenia do chłodziarki ciepłej żywności.
	• Żywność lub naczynie dotykają tylnej ścianki wewnątrz chłodziarki.
	• Słabej szczelność drzwi. Jeżeli uszczelka jest zabrudzona lub uszkodzona, należy ją wyczyścić bądź wymienić.
Kondensat gromadzi się na półce nad szufladami:	• To zjawisko przejściowe, którego nie da się do końca uniknąć w czasie wysokich temperatur i dużej wilgotności otoczenia. Zjawisko nie będzie miało miejsca, gdy tylko znormalizują się temperatury i wilgotność. Zaleca się częściej czyścić szuflady i co pewien czas wycierać kropelki. • Otworzyć regulator wilgotności. • Żywność włożyć do torebki lub innego szczelnego opakowania.

Usterka:	Przyczyna bądź usunięcie:
Z chłodziarki wycieka woda:	• Zapachany otwór odpływu wody bądź rozmrożona woda kapie obok rynienki odpływowej wody.
	• Zapachany otwór należy wyczyścić, np. za pomocą plastykowej słomki.
	• Zbyt grubą warstwę lodu należy usunąć ręcznie (patrz: Rozmrażanie urządzenia).
Przycisk **B** pulsuje (dotyczy panelu sterującego 3):	• Zbyt często otwarte drzwi bądź zbyt długo otwarte drzwi.
	• Nieprawidłowo zamknięte drzwi (możliwe ciało obce w drzwiach, opuszczone drzwi, przegląd uszczelki itd.).
	• Dłuższa przerwa w dostawie energii elektrycznej.
	• Włożona zbyt duża ilość świeżej żywności.
Utrudnione otwieranie drzwi:	• Jeżeli zamierza się ponownie otworzyć dopiero co lub przed chwilą zamknięte drzwi urządzenia, można mieć z tym problem. Podczas otwierania drzwi nieco chłodnego powietrza ucieka z urządzenia, na to miejsce wchodzi ciepłe powietrze z zewnątrz. Podczas ochładzania się tego powietrza wytwarza się podciśnienie, co jest powodem problemu z otwieraniem drzwi. Po kilku minutach sytuacja się normalizuje i drzwi można z łatwością otworzyć.
Oświetlenie LED nie działa:	• Jeżeli nie działa oświetlenie LED, należy wezwać pracownika serwisu naprawczego. • Oświetlenia LED nie należy naprawiać samemu, gdyż może dojść do dotknięcia przewodu wysokiego napięcia!
Wyświetlenie szyfru błędu na wyświetlaczu (posiadają tylko niektóre modele urządzeń):	• Jeżeli na wyświetlaczu ukaże się symbol E, należy wezwać pracownika serwisu naprawczego.

Jeżeli żadna z powyższych przyczyn nie znajduje zastosowania, należy wezwać najbliższy upoważniony serwis naprawczy, podając typ, model i numer seryjny urządzenia, znajdujące się wewnątrz urządzenia, na nalepce z podstawowymi danymi o urządzeniu.

Informacje dotyczące hałasu powodowanego przez urządzenie

Chłodzenie w chłodziarko-zamrażarkach jest możliwe dzięki systemowi chłodzenia ze sprężarką (w niektórych urządzeniach również z wentylatorem), a to powoduje również określony hałas. Natężenie hałasu zależy od umieszczenia, prawidłowego użytkowania i stopnia wyeksploatowania urządzenia.

- **Po włączeniu** urządzenia działanie sprężarki (szum płynów) bądź przelewanie się płynu chłodniczego może być głośniejsze. Nie oznacza to usterki i nie ma wpływu na długość okresu eksploatacyjnego urządzenia. Z czasem, wraz z działaniem urządzenia, głośność tych szumów się zmniejsza.
- Czasem, podczas działania urządzenia, pojawiają się również **niezwykłe lub głośniejsze szumy**, które nie są charakterystyczne dla urządzenia i na ogół są skutkiem nieprawidłowego ustawienia:
  - Urządzenie powinno stać równo i stabilnie na twardym podłożu.
  - Nie powinno dotykać się ścian lub sąsiednich elementów.
  - Sprawdzić należy, czy wyposażenie wewnątrz urządzenia znajduje się na właściwym miejscu bądź czy przypadkiem nie stukają puszki, butelki i inne naczynia, wzajemnie się dotykając.
- Większe obciążenie systemu chłodniczego w przypadku częstszego otwierania drzwi, dłużej otwartych drzwi, włożenia większej ilości żywności, włączenia intensywnego zamrażania lub chłodzenia, może spowodować chwilowe głośniejsze działanie urządzenia.

ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIAN
NIE WPŁYWAJĄCYCH NA FUNKCJONALNOŚĆ
URZĄDZENIA.

Instrukcję obsługi urządzenia można znaleźć również na naszych stronach internetowych:
www.gorenje.com / < http://www.gorenje.com />